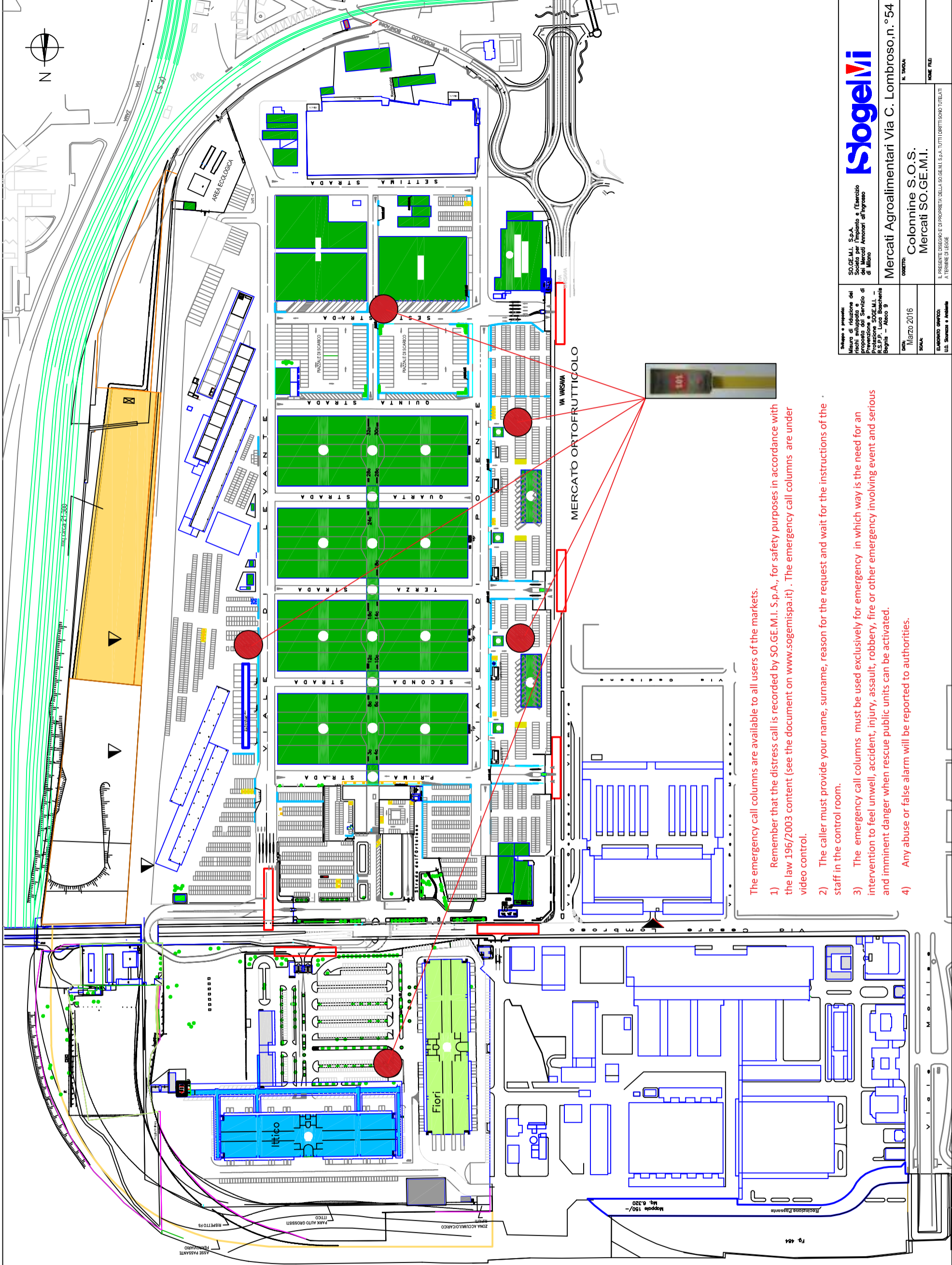




Le colonnine S.O.S. sono a disposizione di tutti gli utenti dei Mercati.

- 1) Ricordarsi che la richiesta soccorso è registrata da SO.GE.M.I. S.p.A, per fini di sicurezza nel rispetto dei contenuti del D.lgs 196/2003 (vedere informativa completa su sito internet [www.sogemspa.it](http://www.sogemspa.it))
- 2) Le colonnine sono sotto controllo video.
- 3) Il chiamante deve indicare il proprio nome, cognome, motivo della richiesta e attendere le indicazioni del personale in sala controllo.
- 4) La colonnina S.O.S. deve essere utilizzata esclusivamente per richiesta di soccorso in cui sia esigenza di un intervento per malore, incidente, infortunio, aggressione, rapina, principio di incendio o altro evento implicante emergenza e pericolo grave e imminente ove possano essere attivate le unità pubbliche di soccorso e pronto intervento.
- 5) Ogni abuso, o procurato allarme verrà segnalato alle autorità competenti.



The emergency call columns are available to all users of the markets.

- 1) Remember that the distress call is recorded by SO.GE.M.I. S.p.A., for safety purposes in accordance with the law 196/2003 content (see the document on [www.sogemspa.it](http://www.sogemspa.it)). The emergency call columns are under video control.
- 2) The caller must provide your name, surname, reason for the request and wait for the instructions of the staff in the control room.
- 3) The emergency call columns must be used exclusively for emergency in which way is the need for an intervention to feel unwell, accident, injury, assault, robbery, fire or other emergency involving event and serious and imminent danger when rescue public units can be activated.
- 4) Any abuse or false alarm will be reported to authorities.

Sviluppo e progetto: Misura di riduzione del rischio sismico e miglioramento del servizio di Prevenzione e Protezione SO.GE.M.I. - Mercato Ortofrutticolo Bagina - Albo 9		<b>Stogelvi</b> SO.GE.M.I. S.p.A. Società per l'Impianto e l'Esercizio del Mercato Ortofrutticolo di Milano	
DATA: Marzo 2016	COORDINATORE: N. TROTA	Mercati Agroalimentari Via C. Lombroso, n.° 54 Colonnine S.O.S. Mercati SO.GE.M.I.	
LAVORANDO PER: U.S. Sicurezza e Ambiente		IL PRESENTE DISSEGNO È DI PROPRIETÀ DELLA SO.GE.M.I. S.p.A. TUTTI I DIRITTI SONO TUTELATI A TERMI DI LEGGE	